

Communication de fin d'année du président de la FAMH

(deutscher Text auf der Rückseite)

Présidence de la FAMH: bilan 2008 et perspectives

Chers Membres,

Tout d'abord tous mes vœux pour les prochaines fêtes et pour l'année 2009. Que notre travail nous donne satisfaction, même s'il devra être effectué dans des conditions plus difficiles.

Ma première année en tant que président de la FAMH a été marquée par la révision de la Liste des analyses, révision toujours en cours, qui aura un impact important sur la vie des laboratoires médicaux suisses. Comme je l'avais indiqué déjà en novembre 2007, une liste garantissant un tarif juste et équitable reste l'un des buts principaux de ma présidence. Nous avons essayé de faire accepter cette notion par l'OFSP ce qui n'était pas une mince affaire. Dans ce contexte, je remercie tous les laboratoires membres ayant versé leur contribution au fonds de crise et me permets de rappeler leur engagement à ceux qui ne l'ont pas encore fait.

Les conflits, d'une part, entre la légitime volonté de survivre en tant que laboratoire sur un marché toujours plus compétitif et, d'autre part, notre code de déontologie devront être résolus. La FAMH n'est pas crédible si ses membres ne font pas ce qu'ils se sont engagés à faire par leur signature lors de leur admission dans notre association. Comme signalé dans une information précédente, l'OFSP discutera prochainement avec la FAMH les mesures à prendre pour endiguer respectivement réprimer les pratiques commerciales douteuses.

Les assemblées générales de l'an prochain sont prévues pour les dates suivantes: le 26 mars à Bienne et les 28/29 août 2009 à Neuchâtel. La seconde a été avancée pour pouvoir fêter le **50^e anniversaire de la FAMH** dans un cadre dépassant celui des assemblées "normales". Je vous prie de bien vouloir réserver ces dates dans vos agendas. Des informations plus précises suivront en début d'année 2009.

Avec mes salutations les plus cordiales,
Votre président
Hans H. Siegrist

24.12.08

Mitteilung des Präsidenten der FAMH zum Jahresende

(texte français au verso)

FAMH-Präsidium 2008: Bilanz und Ausblick

Liebe Mitglieder

Zuallererst einmal wünsche ich allen frohe Festtage und einen guten Rutsch ins neue Jahr 2009. Möge uns unsere Arbeit Befriedigung bringen, wenngleich sie auch unter schwierigeren Umständen gemacht werden muss.

Mein erstes Jahr als Präsident der FAMH wurde durch die Revision der Analysenliste geprägt. Diese Revision ist immer noch im Gange und wird einen bedeutenden Einfluss auf die Existenz der medizinischen Laboratorien der Schweiz haben. Wie ich es schon im November 2007 erwähnt habe, bleibt für mich eine Analysenliste, die einen gerechten und ausgewogenen Tarif garantiert, ein wesentliches Ziel meiner Präsidentschaft. Wir haben versucht, das BAG zur Akzeptanz dieses Prinzips zu bewegen, was keine einfache Aufgabe war. In diesem Zusammenhang danke ich all denjenigen Labormitgliedern, die ihren Beitrag zum Krisenfond geleistet haben und erlaube mir, diejenigen, die das noch nicht getan haben, an ihre eingegangene Verpflichtung zu erinnern.

Die Konflikte zwischen dem legitimen Überlebenswillen der Laboratorien in einem immer kompetitiver werdenden Markt einerseits, und unserer Standesordnung andererseits müssen endlich gelöst werden. Wenn ihre Mitglieder nicht das tun, wofür sie sich bei ihrem Beitritt zu unserem Verband mit ihrer Unterschrift verpflichtet haben, verliert die FAMH ihre Glaubwürdigkeit. Wie in einer vorherigen Information aufgeführt, wird das BAG nächstens mit der FAMH darüber diskutieren, wie unsaubere Geschäftspraktiken eingedämmt respektive geahndet werden können.

Die Generalversammlungen 2009 sind an folgenden Daten vorgesehen: 26. März in Biel und 28./29. August in Neuchâtel. Das zweite Datum wurde vorgezogen, um das **50-jährige Jubiläum der FAMH** in einem etwas grösseren Rahmen als demjenigen der "normalen" Generalversammlungen zu feiern. Ich bitte Euch, die Daten in Euren Agenden zu reservieren. Genauere Information folgen anfangs 2009.

Mit herzlichen Grüssen
Euer Präsident
Hans H. Siegrist

24.12.08